

ጎዳፍ

et magis usitatum ጎዳፊ : n. ag. , Pl. ጎዳፍያን : 1) *remex* Hez. 27,8 (κωπηλάτης). 2) *gubernator* Act. 27,11; አመ : ያስጥምዎ : በባሕር : እንበለ : ሐዳፍ : Sx. Nah. 29 Enc.; crebro translate: Christus ጎዳፌ : ነፍሳት : *gubernator* vel *rector animarum* Lit. 167,2; Kid. f. 13; doctores ecclesiae ጎዳፍያነ : ክርስቲያን : Kid. f. 53. – Voc. Ae.: ኖትያ : ጎዳፍ : ብ : መቅዘፍያ :

TraCES en

ḥaddāfi, ሐዳፊ : *ḥaddāfi*, fem. ሐዳፊት : *ḥaddāfit*; Pl. ሐዳፍያን : *ḥaddāfəyān*, fem. ሐዳፍያት : *ḥaddāfəyāt*

Grébaut

ሐዳፊ : *ḥaddāfi*, Pl. ሐዳፍያን : *ḥaddāfəyān* «*timonier, pilote, gouverneur, guide, directeur, maître*» — ቀዛፊ : «*rameur*»; አስተማሪ : «*maître (magister)*» ሐዳፊት : *ḥaddāfit* fem. , Pl. ሐዳፍያት : *ḥaddāfəyāt* «*gouvernante, directrice (d'un conservatoire)*» — ሴት : አስተማሪ : Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 29v. ሐዳፍያነ : አሕማር : *ḥaddāfəyāna ʾaḥmār* «*capitaines de vaisseaux*» በእንተ : ምክንያተ : ሐዳፍያነ : አሕማር : ድልዋን : ለግዕዛን : ሶበ : ተሠጥመ : ንዋይ : ዘሀለወ : ቦቱ ። Zotenberg 1883, 144, vid. ሐመር : Grébaut 1952, 64

Leslau

ጎዳፊ *ḥaddāfi* *rower, steersman, pilot* Leslau 1987, 258a

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added les* on 27.7.2023
- Magdalena Krzyżanowska *added fem* on 27.7.2023
- Magdalena Krzyżanowska *added ex* on 27.7.2023
- Magdalena Krzyżanowska *added cross ref* on 27.7.2023
- Magdalena Krzyżanowska *added link* on 27.7.2023
- Magdalena Krzyżanowska *added Gr* on 28.6.2023
- Magdalena Krzyżanowska *added comma* on 28.6.2023
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016